



HOPEWELL INN

枱號  
TABLE NO.

經手人  
BY

### 精美點心 STEAMED DIM SUM

-  黑松露帶子餃  
Steamed Scallop Dumpling, Black Truffle  
(三件3 pieces) 每份 78  
Per set  
每件 26  
Per piece
-  筍尖鮮蝦餃  
Steamed Shrimp Dumpling,  
Bamboo Shoot (四件4 pieces) 每份 85  
Per set  
每件 29  
Per piece
-  蟹肉菜苗餃  
Steamed Crab Meat Dumpling,  
Baby Vegetable (三件3 pieces) 每份 85  
Per set  
每件 29  
Per piece
- 鮮肉小籠包  
Steamed Xiao Long Bao (三件3 pieces) 每份 78  
Per set  
每件 26  
Per piece
- 蟹子燒賣皇  
Steamed Crab Roe Pork Siu Mai  
(四件4 pieces) 每份 68  
Per set  
每件 23  
Per piece
- 蜜汁叉燒包  
Steamed Barbecued Pork Bun  
(三件3 pieces) 每份 65  
Per set  
每件 22  
Per piece
- 石榴牛肉球  
Steamed Beef Ball, Bean Curd Sheet  
(三件3 pieces) 65
- 欖豉香芋蒸排骨  
Steamed Pork Ribs,  
Taro, Olive, Black Bean Sauce 58
-  蝶豆花野菌糰  
Steamed Butterfly Pea,  
Assorted Mushroom Dumpling  
(三件3 pieces) 每份 58  
Per set  
每件 20  
Per piece
- 醬皇蒸鳳爪  
Steamed Chicken Feet,  
Homemade Sauce 58


### 煎焗美點 FRIED & BAKED DIM SUM

-  香煎櫻花蝦蘿蔔糕  
Pan-fried Turnip Pudding, Preserved Meat,  
Preserved Sausage, Sakura Shrimp 75
-  鮑魚雞粒酥  
Baked Abalone Puff,  
Diced Chicken (兩件2 pieces) 每份 68  
Per set  
每件 34  
Per piece
- 香蔥胡椒和牛酥  
Pan-fried Wagyu Beef Puff,  
Green Onion, Black Pepper (三件3 pieces) 每份 78  
Per set  
每件 26  
Per piece
- 芝士荔枝百花球  
Deep-fried Shrimp Ball, Cheese  
(三件3 pieces) 每份 68  
Per set  
每件 23  
Per piece
- 蜂巢帶子荔芋盒  
Deep-fried Taro Puff,  
Diced Scallop, Chicken (三件3 pieces) 每份 65  
Per set  
每件 22  
Per piece
- 生煎鮮蝦腐皮卷  
Pan-fried Shrimp Bean Curd Sheet Roll  
(三件3 pieces) 每份 58  
Per set  
每件 20  
Per piece
- 抹茶鹹水角  
Deep-fried Glutinous Rice Dumpling,  
Matcha Paste (三件3 pieces) 每份 58  
Per set  
每件 20  
Per piece
-  松露野菜素春卷  
Deep-fried Assorted Vegetable  
Spring Rolls, Truffle Paste (三件3 pieces) 每份 48  
Per set  
每件 16  
Per piece

### 即蒸腸粉 RICE ROLLS

- 海皇脆米腸粉  
Steamed Rice Rolls, Diced Scallop,  
Shrimp Crispy Rolls 88
- 鳳凰叉燒腸粉  
Steamed Rice Rolls, Barbecued Pork, Egg 78
- 陳皮牛肉腸粉  
Steamed Rice Rolls, Beef,  
Tangerine Peel, Coriander 78

- 混醬腸粉  
Steamed Rice Rolls, Mixed Sauce 48


-  竹筍上素腸粉  
Steamed Rice Rolls, Bamboo Pith,  
Assorted Mushrooms 68

### 合和軒精選、懷舊點心及小食 SPECIALTY, DIM SUM & SNACKS

- 頂湯海皇灌湯餃  
Soup Dumpling, Assorted Seafood,  
Supreme Soup 每份 118  
Per person

- 錦滷炸雲吞  
Deep-fried Wonton, Shrimp,  
Barbecued Pork, Squid,  
Sweet & Sour Sauce (六件6 pieces) 118

-  黃金涼瓜鍋貼  
Deep-fried Minced Shrimp Dumplings,  
Bitter Melon, Salted Egg Yolk 108

-  X.O.醬炒腸粉  
Wok-fried Rice Rolls, Bean Sprouts,  
Spring Onion, X.O. Sauce 88

- 蜜汁叉燒酥  
Roasted Barbecue Pork Pastry 每份 68  
Per set  
每件 23  
Per piece

- 煎釀三寶  
Three Fried Stuffed Treasures  
(三件3 pieces) 每份 68  
Per set

- 黑金麻蓉包  
Steamed Black Sesame Bun  
(三件3 pieces) 每份 68  
Per set  
每件 23  
Per piece

### 合和粥品 CONGEE

- 鮑魚滑雞粥  
Abalone, Chicken Congee 108

- 皮蛋黑豚肉碎粥  
Minced Pork Collar,  
Preserved Egg Congee 88

- 淮山南瓜碎牛粥  
Pumpkin, Minced Beef,  
Chinese Yam Congee 78
- 瑤柱小米養生粥  
Conpoy Millet Congee 48

### 午市甜品 DESSERTS

-  生磨蛋白杏仁茶  
Sweetened Almond Cream, Egg White 68

- 紅棗雪耳蓮子燉桃膠  
Stewed Peach Resin, Red Date,  
White Fungus, Lotus Seed 68

- 椰香楊枝甘露  
Chilled Mango Sago Cream, Pomelo,  
Coconut Milk 58

- 擂沙湯丸  
Glutinous Rice Balls, Peanut Powder 58

- 懷舊芝麻卷  
Homemade Sesame Roll  
(三件3 pieces) 每份 58  
Per set  
每件 20  
Per piece

- 椰汁班蘭凍糕  
Pandan Coconut Jelly  
(三件3 pieces) 每份 58  
Per set  
每件 20  
Per piece

- 酥皮蛋撻仔  
Baked Egg Tart (三件3 pieces) 每份 58  
Per set  
每件 20  
Per piece

- 千層奶皇馬拉糕  
Steamed Cantonese Sponge  
Cake, Egg Custard, Salted Egg Yolk  
(三件3 pieces) 每份 48  
Per set  
每件 16  
Per piece

- 懷舊砵仔糕  
Traditional Steamed Pudding 48

- 香芒布丁  
Mango Pudding 48

所有點心及甜點·點單數量由兩件起·For all dim sum and desserts, minimum order is 2 pieces.

如有任何特別要求、食物過敏或食物不耐症·請於點菜時通知餐廳款待員

If you have any special dietary requirement or food-related allergies, please inform your server upon placing your order

以上價目以港幣計算·另收加一服務費 All prices are in HKD and subject to 10% service charge



合和軒精選 Signature Dishes



素食 Vegetarian



香辣 Spicy

前菜薈萃 APPETISERS

- 酒糟鮑魚 168○  
Chilled Abalones, Sweet Fermented Rice
- 川味口水雞 138○  
Spicy Chicken in Sichuan Style
- 醋珠燻素卷 108○  
Smoked Bean Curd Sheets, Carrot, Mushroom, Black Balsamic Pearls
- 滷水豬腳仔 88○  
Marinated Pig Trotter
- 九層塔醋漬車厘茄 88○  
Pickled Cherry Tomatoes, Basil

明爐燒烤  
BARBECUED & ROASTED DISHES

- 蜜汁叉燒 238○  
Honey Glazed Pork
- 炭燒三層肉 168○  
Roasted Crispy Pork Belly

湯羹 SOUPS

- 杏汁杞子燉花膠湯 每位 168○  
Double-boiled Fish Maw Soup, Almond, Wolfberry
- 松茸竹筍燉菜膽湯 每位 148○  
Double-boiled Vegetable Soup, Matsutake Mushroom, Bamboo Fungus
- 竹筍西湖牛肉羹 每位 98○  
Minced Beef, Bamboo Pith, Egg White Soup
- 海鮮酸辣羹 每位 98○  
Hot & Sour Soup, Assorted Seafood

- 豐料養生靚湯 每位 78○  
Chinese Soup of the Day

海鮮煮意 SEAFOOD

- 碧綠帶子海螺片 368○  
Sautéed Sliced Conch, Scallop, Seasonal Vegetable

- 珊瑚百花煎帶子 368○  
Pan-fried Scallop, Minced Shrimp, Crab Meat, Egg White

- 生汁芥末脆蝦球 298○  
Crispy Prawn, Wasabi Mayonnaise

- 豆酥銀鱈魚 398○  
Steamed Black Cod, Deep-fried Minced Soy Bean

- 碧綠榆耳炒斑球 398○  
Stir-fried Garoupa Fillet, Yu Er Fungus, Seasonal Vegetable

- 椒鹽斑頭腩 328○  
Deep-fried Garoupa Head & Belly, Salt & Pepper

家禽及肉類 POULTRY & MEAT

- 大漠手抓羊 298○  
Braised Boneless Lamb Rib in Xinjiang Style, Herbs

- 野菌和牛面頰肉 288○  
Braised Wagyu Beef Cheek, Assorted Mushroom

- 淮山杭椒炒美國牛小排 288○  
Sautéed Sliced U.S. Beef Short Ribs, Chinese Yam, Hangzhou Chilli

- 惹味噏汁脆香骨 228○  
Stir-fried Pork Rib, Homemade Worcestershire Sauce

- 羊肚菌松茸蒸豚肉餅(含蝦肉成份) 228○  
Steamed Minced Pork Patty, Shrimp, Morel Mushroom, Matsutake Mushroom (Contains Prawn Ingredient)

- 尖椒土豆豚肉絲 198○  
Sautéed Shredded Pork, Potato, Chilli Pepper

- 招牌豆酥脆皮雞 半隻 328○  
Shallow-fried Crispy Chicken, Deep-fried Minced Soy Bean 全隻 628○

- 酒香玫瑰頭抽雞 半隻 328○  
Soy Sauce Chicken, Shaoxing Wine 全隻 628○

- 四川香麻辣子雞 238○  
Spicy Diced Chicken in Sichuan Style

蔬菜及素食  
VEGETABLE & VEGETARIAN

- 芹香百合素蝦仁 188○  
Sautéed Vegetarian Shrimp, Celery, Lily Bulb

- 山楂汁咕嚕素雞 168○  
Sweet & Sour Vegetarian Chicken, Pineapple, Hawthorn Sauce

- 拍蒜蝦醬啫啫芥蘭 178○  
Sizzling Chinese Kale Pot, Garlic, Shrimp Paste, Chili

- 麻辣海參脆茄子 158○  
Stir-fried Sea Cucumber, Crispy Eggplant, Sichuan Mala Sauce

- 時令蔬菜 138○  
Seasonal Vegetable  
白灼 / 清炒 / 蒜蓉炒 / 薑汁炒 / 椒絲腐乳  
Poached / Stir-fried / Stir-fried with Minced Garlic / Stir-fried with Ginger / Sautéed with Chilli & Fermented Bean Curd

- 另加蟹肉扒 150○  
Additional served with Braised Crab Meat

- 另加瑤柱扒 150○  
Additional served with Braised Conpoy

- 另加金銀蛋浸 40○  
Additional served with Salted Egg, Preserved Egg, Supreme Soup

- 另加雲腿上湯 20○  
Additional served with Yunan Ham, Supreme Soup

- 蝦子柚皮 128○  
Stewed Pomelo Pith, Shrimp Roe

飯及麵 RICE & NOODLES

- 一品砂窩海鮮炒飯 268○  
Fried Rice in Claypot, Scallop, Shrimp, Crab Meat, Crispy Conpoy, Egg, Vegetable

- 松露蟹肉櫻花蝦脆香米 238○  
Crispy Rice, Crab Meat, Sakura Shrimp, Truffle Sauce

- 太極鴛鴦炒飯 198○  
Fried Rice, Crab Meat, Shredded Chicken, Cream Sauce & Tomato Sauce

- 欖菜野菌炒飯 188○  
Fried Rice, Olive Vegetable, Assorted Mushroom

- 鮑魚雞絲飛天炒麵 268○  
Fried Noodles, Abalone, Shredded Chicken

- 乾炒美國牛小排河粉 238○  
Fried Rice Noodles, U.S. Beef Short Rib

- 蟹肉芹香炒新竹米粉 238○  
Fried Rice Vermicelli, Crab Meat, Shredded Pork, Egg, Chinese Celery

- 松露金菇炆伊麵 198○  
Braised E-fu Noodle, Enoki Mushroom, Truffle Sauce

所有點心及甜點 · 點單數量由兩件起 · For all dim sum and desserts, minimum order is 2 pieces.

如有任何特別要求 · 食物過敏或食物不耐症 · 請於點菜時通知餐廳款待員

If you have any special dietary requirement or food-related allergies, please inform your server upon placing your order

以上價目以港幣計算 · 另收加一服務費 All prices are in HKD and subject to 10% service charge